

ЯНВАРЬ  
27  
ЧЕТВЕРГ  
1938 год  
№ 21 (148)  
ЦЕНА 10 коп.

# КАРЕЛЬСКАЯ ПРАВДА

## Кариэлан тожи

ОРГАН  
ОРГБЮРО КАЛИНИНСКОГО ОБКОМА ВКП(б), ОРГКОМИТЕТА СОВЕТОВ ОБЛСПОЛКОМА ПО КАРЕЛЬСКОМУ ОКРУГУ, ЛИХОСЛАВЛЬСКОГО РК ВКП(б) и РАЙСПОЛКОМА

### Большевистская бдительность

Революционная бдительность всегда была важнейшим отличительным качеством большевика. Быть бдительным, уметь вовремя распознать врага—этому всегда учил большевиков Ленин, этому повседневно учит партию товарищ Сталин. Ленин говорил, что «хороший коммунист в то же время есть и хороший чекист». И это понятно. Большевик—передовой боец за дело коммунизма. В классовой борьбе с врагами у него особенно должно быть заострено чутье, он должен уметь во-время сорвать маску с врага.

На всем протяжении истории партии Ленина—Сталина большевистская бдительность была острейшим оружием против врага, провокатора, оппортуниста, против всякого, кто скатывался на вражеские позиции. К повышению революционной бдительности не раз призывал за последний период Сталинский Центральный Комитет партии, напоминая о капиталистическом окружении, напоминая о вредности предположения, будто по мере роста наших сил враг становится ручным и безобидным. Разоблачение и выкорчевывание троцкистско-бухаринских шпионов, буржуазных националистов и всяких иных фашистских агентов показали, на какой огромной высоте должна быть бдительность каждого партийного и непартийного большевика в любой обстановке, на любом участке работы.

Происходивший на днях Пленум Центрального Комитета партии вновь потребовал от всех членов партии и от всех парторганизаций всемерного повышения большевистской бдительности, разоблачения и истребления до конца всех врагов партии.

Большевистская бдительность всегда основывалась на глубоком и повседневно изучении человека, на внимании к людям. Острое большевистское чутье всегда давало возможность большевику отличить друга от врага и врага от друга. Партия требовала и требует от своих членов не словесных заклинаний о бдительности, но кампаний, не огульных исключений из партии в порядке перестраховки, а внимательного индивидуального подхода к человеку.

Факты показывают, что в очень многих случаях к огульному исключению из партии прибегали заклятые враги, желавшие перебить честные партийные кадры, подлые люди, делавшие карьеру на бдительности, чужаки, пытавшиеся под маской бдительности скрыть свое подлинное лицо, отвести от себя удар.

Так, например, орудовавший в Мариупольском городском комитете партии (Донбасс) враг народа Дискантов пачками исключал из партии честных, преданных партии людей. Другой факт—дело инженера Гасникова. Честный, преданный делу партии специалист не мирился с безобразиями и смело разоблачал истинных врагов и их подлую работу. За это буржуазные националисты, пробравшиеся в карачаевский обком партии, лишили Гасникова партийного билета. Потребовалось шесть месяцев, чтобы ни в чем не повинный человек был реабилитирован.

У подлинно-большевистского руководителя бдительность никогда не расходится с чуткостью, с заботой о человеке. В основе партийной работы всегда лежал индивидуальный подход к члену партии, к партийному работнику. Как известно, февральско-мартовский Пленум ЦК ВКП(б) резко осудил тех руководителей, которые «старались мыслить десятками тысяч, не заботясь об «единицах», об отдельных членах партии, об их судьбе».

Такого рода руководители не перевелись и после февральско-мартовского Пленума ЦК партии. Вот яркий образец этого рода «руководства». В 1936 году в Институте массового заочного обучения (Ленинский район Свердловска) была устроена вечеринка, на которой присутствовало 15 коммунистов. В 1937 году один из участников вечеринки был разоблачен, как враг народа. Ленинский райком, который, видимо, мыслит десятками, не заботясь об единицах, исключил из партии и всех остальных 14 участников вечеринки. На днях этот же районный комитет прославил себя новым примером преступно-легкомысленного отношения к судьбе членов партии. 14 января бюро райкома исключило из партии всех коммунистов Татарского педагогического училища. Подход был валовый. «В связи с тем,—написал в своем решении этот райком партии,—что

весь состав парторганизации татучилища, как пособники врагов народа, исключен из партии, первичную парторганизацию ликвидировать».

Партия Ленина—Сталина, осуществляющая высокие идеалы коммунизма, всегда воспитывала в большевике, в партийном руководителе бойца, глубоко принципиального во всех своих действиях, беспощадного к врагу и чуткого к честному человеку. Бдительность, чуткость и заботливое отношение к человеку—это неразрывное целое.

Пленум Центрального Комитета партии говорит в своем постановлении:

«Пора понять, что существо большевистской бдительности состоит в том, чтобы уметь разоблачать врага, как бы хитер и изворотлив он ни был, в какую бы тогу он не рядился, а не в том, чтобы без разбора, или «на всякий случай» исключать десятками и сотнями из партии всех, кто попадет под руку.

Пора понять, что большевистская бдительность не только не исключает, а наоборот предполагает умение проявлять максимум осторожности и товарищеской заботы при решении вопросов об исключении из партии или о восстановлении исключенных в правах членов партии».

Эти указания Пленума Центрального Комитета нужно до конца провести в жизнь при разборе большого количества апелляций, накопившихся в райкомах, горкомах, обкомах, многих партийных организациях. Разбирая апелляции, необходимо детально разобраться во всем политическом облике апеллирующего, в его работе. Надо строго расследовать материал, послуживший основанием для исключения из партии, и в случае клеветы, в случае спекуляции на показной бдительности—привлекать к суровой ответственности клеветников.

Указания Пленума ЦК ВКП(б) о существе большевистской бдительности должны лечь в основу всей партийной работы. Не первое попавшееся (подчас клеветническое) заявление должно служить меридом определения партийной судьбы коммуниста, а внимательное изучение члена партии, работника и человека. Знать работу человека, знать его окружение, знать, чем он живет и дышит,—только тогда партийный руководитель во-время сможет проявить подлинную большевистскую бдительность. Такой партийный руководитель не окажется перед лицом неожиданности, не примет друга за врага и врага за друга.

Большевистская партийная работа—это прежде всего работа с отдельным коммунистом, вдумчивое воспитание людей на основе индивидуального подхода к ним. Банкротом может оказаться руководитель, у которого внешне «развернуты массовые мероприятия», у которого есть внешне показатели партийной работы и нет главного—индивидуального подхода к члену партии, нет товарищеской заботы о коммунисте. Именно в обстановке внешней шумихи, валового подхода к людям подлинная бдительность подменяется показной, фальшивой, которая только на руку врагам.

Изучение работников и товарищеская забота о них нужны особенно сейчас, когда происходит огромное выдвижение новых кадров, когда на каждую партийную организацию ложится серьезная задача политического воспитания нового партийного и беспартийного актива.

Пленум Сталинского Центрального Комитета требует от всех партийных организаций, от всех партийных руководителей—всемерно повысить большевистскую бдительность партийных масс, до конца выкорчевать всех вольных и невольных врагов партии. Для того, чтобы успешно разрешить эту задачу, необходимо ликвидировать до конца и без остатка практику огульного, валового подхода к членам партии. Чтобы разрешить эту задачу, необходимо поднять всю партийную работу на такой высокий идейный уровень, при котором немислимо было бы повторение партийными организациями грубых извращений, вскрытых и резко осужденных январским Пленумом Центрального Комитета нашей партии.

(«Правда».)



Первая Сессия Верховного Совета СССР 1-го созыва. На СНИМКЕ: Слова направо—Депутаты Верховного Совета СССР товарищи Н. А. Булганин, А. А. Жданов, И. В. Сталин, К. Е. Ворошилов и Н. С. Хрущев.

СОЮЗФОТО

### В ПРЕЗИДИУМЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

24 января в Кремле под председательством тов. М. И. Калинина состоялось первое заседание Президиума Верховного Совета СССР.

Президиумом принято решение опубликовать на языках союзных республик, а также на татарском, башкирском и кумыкском (Дагестан) языках законы, принятые первой Сессией Верховного Совета СССР, и издать текст Конституции СССР с принятыми Верховным Советом СССР изменениями и дополнениями, а также стенографический отчет первой Сессии Верховного Совета СССР.

Президиум Верховного Совета СССР постановил приступить к изданию офици-

циального органа Верховного Совета СССР «Ведомости Верховного Совета СССР» с разделами: законы, принятые Верховным Советом СССР, информационные материалы. «Ведомости» будут издаваться на языках союзных республик.

Принято также решение о реорганизации газеты «Известий ЦК ВКП(б) и ЦК ВЦИК» в «Известия Советов депутатов трудящихся СССР».

В ознаменование 20-летия Рабоче-Крестьянской Красной Армии и Военно-Морского Флота указом Президиума Верховного Совета СССР учреждена юбилейная медаль «XX лет Рабоче-Крестьянской

Красной Армии». Утверждены Положение о юбилейной медали, ее рисунок и описание.

Президиумом принят указ об амнистии по военной линии в ознаменование 20-летия Рабоче-Крестьянской Красной Армии.

Утверждены образцы депутатского билета и депутатского нагрудного знака.

Образованы Секретариат Президиума Верховного Совета СССР в составе т. т. Горькина, Маленкова, Николаевой, Сидорова, Козлова и Управление Делами.

Принято также ряд решений организационного характера.

(ТАСС.)

### ВСТРЕЧА ДЕПУТАТОВ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА С ИЗБИРАТЕЛЯМИ

КАЛИНИН. Депутаты Верховного Совета от Калининской области раз'ехались по избирательным округам для встречи с трудящимися. 24 января свыше тысячи рабочих, работников, инженеров, техников Калининской швейной фабрики имени Володарского встретились с депутатом Совета Национальностей Верховного Совета председателем Калининского горсовета товарищем Марией Яковлевной Петровой.

С огромным вниманием собрались заслушали рассказ товарища Петровой о работах первой Сессии Верховного Совета. При упоминании имени великого вождя

народов товарища Сталина швейники горячо и долго аплодировали. Выступившие на собрании работницы фабрики товарищи Каравашкина, Гаврилова, Белоусова и Сергеева, выражая мнение всех рабочих, с восхищением говорили о работах Сессии Верховного Совета первого созыва, горячо приветствовали Президиум Верховного Совета во главе с товарищем Михаилом Ивановичем Калининым и Советское Правительство, возглавляемое товарищем Вячеславом Михайловичем Моло-

товым.

В единогласно принятой резолюции швейники пишут:

«Мы горячо приветствуем решение первой Сессии Верховного Совета, мы твердо уверены, что наше новое правительство под руководством большевистской партии и вождя народов товарища Сталина будет высоко держать великое знамя Ленина—Сталина.

Отчеты депутатов перед избирателями начинаются в Ржеве, Бежецке и других городах и районах области.

(ОблТАСС.)

### Организовать подготовку к севу по примеру передовых колхозов и сельсоветов

#### Почему отстают колхоз „Ударник“

В большинстве колхозов Первитинского сельсовета, Лихославльского района семенные фонды засыпаны полностью, отборным зерном в хорошие, продезинфицированные помещения.

В колхозах имени Дзержинского, «За новый быт», «Красная борозда», «Студенец», «Перекоп», «Новая деревня» семенные фонды дважды пропущены через сортировки, триумфы и триеры. Здесь хорошо работал по очистке семян зерноочистительный обок сельсовета.

Для проверки и хранения семенных фондов сельским советом созданы зерносекции, которые каждую пятницу проверяют хранение и вежестность семян. В секции участвуют участковый агроном тов. Жирнов, председатель сельсовета тов. Зверькова и лучшие активисты колхозов.

19 января была организована проверка семян в колхозах «Красная борозда», «Новый быт», «Новая деревня». Семена оказались хорошими. Все колхозы отправили образцы семян в лабораторию райзо на анализ.

В большинстве колхозов Первитинского сельсовета также хорошо развернуты социалистическое соревнование и полит-

массовая работа. В сельхозартелях «Красная борозда», «За новый быт», имени Дзержинского силами колхозников и учащихся начальных школ поставлены спектакли, кинопередвижка показала несколько кинофильмов. Агитаторы Степанов и Кошелев хорошо организовали изучение материалов первой Сессии Верховного Совета СССР в колхозах создан агрокружок.

Организованы моляковские звенья, которые сейчас собирают местные удобрения—золу и куриный помет. Колхоз «Красная борозда» собрал 9 центнеров золы и 3 центнера куриного помета, колхоз имени Дзержинского собрал 3 центнера золы и 2 центнера куриного помета. Колхоз «Красная борозда» полностью закончил ремонт сельхозинвентаря. Колхозы имени Дзержинского, «Студенец», «Перекоп», «За новый быт» полностью закончили ремонт упряжи.

Иначе поставлено дело с подготовкой к севу в сельхозартель «Ударник». Он не перенял хороший опыт других колхозов сельсовета. Здесь еще не закончены осенние работы, как обмолот ржи, пшеницы и сортировка семян.

Это объясняется плохим руководством.

Бывший председатель колхоза Иванов систематически пьянствовал, не выходил на работу по три—четыре дня, разлагал трудовую дисциплину, нарушал устав сельхозартеля. Общее собрание колхоза сняло его с работы. Однако соучастники Иванова и до сих пор остались у руководства колхозом.

Бригадир колхоза Жирков, счетовод Блычков, председатель ревизионной комиссии Г. Цуканов, член правления М. Белов—самые отвязанные дезорганизаторы и пьяницы, разлагают трудовую дисциплину в колхозе. Они не подчиняются ни общим собраниям колхозников, ни председателю колхоза, самовольно берут лошадей и раз'езжают, куда вздумается. Например, 19 января ночью Цуканов и Белов без разрешения взяли колхозных лошадей и уехали праздновать «крещение».

К ремонту сельхозинвентаря здесь даже не приступали, потому что кузнец Кузнецов работает кладовщиком и животноводом колхоза. Упряжь не ремонтируется, нет никакого контроля над семенами.

Райисполком и райзо обязаны серьезно заняться колхозом «Ударник» и навести в нем порядок.

Г. Байков.



СТАХАНОВСКАЯ ДЕКАДА ДРОВОЛЕСОЗАГотовок

За декаду выполним годовой план

Колхозники сельхозартели «Фундамент второй пятилетки», Осташковского сельсовета, Новокарьельского района, на общем собрании обсудили постановление бюро РК ВКП(б) и райисполкома и обращение колхозов «Светлый путь» и «Красная Журавлевка» о стахановской десятидневке по лесозаготовкам.

Собрание постановило создать пять постоянных бригад из 9 человек каждая по вывозке и заготовке дров, с тем расчетом, чтобы годовой план в 600 кубометров выполнить во время стахановской декады.

Выделенные в бригады т.т. Филиппов, Веселов, Иванов и другие при норме вывозки 22 кубометра вывозят на 9 лошадах по 30—35 кубометров в день.

Широко развернуто социалистическое соревнование и среди лесорубов.

Хороший почин колхозников сельхозартели «Фундамент второй пятилетки» должен послужить примером для колхозов округа.

Томилин.

Выполняют две с половиной нормы

Козлово. Колхозники сельхозартели «Красная родина», Петровского сельсовета, Козловского района, включились в стахановскую декаду на дроволесозаготовках.

До начала декады они заключили с райлесхозом социалистический договор и обязались заготовить 50 кубометров и вывезти 70 кубометров дров. На эту работу колхозом выделены бригады М. Соколова и А. Белова. В результате ударной работы они в шесть дней декады переполнили свои обязательства, задание по заготовкам выполнили на 245 процентов и по вывозке на 106 процентов.

Колхозники сельхозартели «Крутово», Раменского сельсовета, Козловского района первыми включились в стахановскую декаду по дроволесозаготовкам. Они организовали специальные бригады возчиков из 12 человек каждая и пильщиков из 2 чел. На пилаку выделены лучшие колхозники Ф. Окунев и Ф. Яковлев, которые систематически переполняют свои обязательства. Они заготавливают в день по 9—10 кубометров при норме 6 кубометров.

Примеру этого колхоза следуют и другие колхозы Козловского района.

Н. Игнатьев.

Соревнование бригад на дровозаготовках

Колхоз «Красный Вышовец», Лихославльского района, дружно занимается дроволесозаготовками. С началом стахановской декады он выделил специальные бригады по заготовке и вывозке дров.

Сезонный план дроволесозаготовок колхоз уже выполнил на 50 процентов. Колхозники, работающие на дроволесозаготовках, обязались в течение декады выполнить этот план.

Г. Николаев.

Письма в редакцию

Навести порядок в промартели „Прогресс“

Администрация Лихославльской швейной артели «Прогресс» не допускает критику недостатков и ошибок своего руководства. Председатель артели Ерилин жалал критику, чьи бы ни боялись критиковать ошибки администрации, которых очень много. Приведем ряд примеров.

В артели «Прогресс» есть немало хороших работников-стахановок. Однако Ерилин не знает их, не закрепляет успех стахановок, социалистическое соревнование здесь не развернуто. Отсутствует и прогрессивная оплата труда. Вследствие всего этого артель не выполнила декабрьский план. Тогда Ерилин решил не социалистическим подъемом труда, а удлинением рабочего дня, поднять производительность даже вопреки желанию работниц.

Было это так. На общем собрании членов артели Ерилин заявил:

— С 7 декабря по 1 января работать по 9 часов и точка. Кто против? Против нет. Считать единогласно принятым.

Однако подписать протокол поспеялся и сам председательствующий на собрании Ерилин. Совершенно никем не подписан и протокол собрания № 17 от 21 декабря.

В одном из решений общего собрания записано: «организовать экскурсию лучших стахановцев в Москву». Но неизвестно на каком основании вместо работниц-стахановок на экскурсию в Москву поехали председатель правления Ерилин, зав. производством Уткин, культработник Иванова и инструктор Дюмина. Таким же образом распределяются и билеты на кино-сеансы, покупаемые из средств культурфонда.

Семейственность среди руководителей артели «Прогресс» помогает им прикрывать свои ошибки и недостатки. Административно-технический персонал настолько «сроднился», что не в состоянии замечать и ликвидировать свои ошибки.

Председатель Ерилин исполняет заказы своих друзей и знакомых вне очереди. Кладовщик Ильин, пользуясь покровительством председателя, расхищал со склада мануфактуру и сплавлял ее на рынок. Это подтверждает и сам Ерилин. На 1 августа обнаружена недостача на складе различных материалов на сумму около тысячи рублей. Однако Ерилин не увольняет жулика и не привлекает его к ответственности.

— Ладно... Поработает... Выплатит, — говорит Ерилин. Чтобы покрыть недостачу, Ильин украл из закройного цеха 137 метров мануфактуры. Закройщица

Антонова сразу спохватилась и доложил об этом председателю.

Ш-ш-ш... Спокойнее! Уладим! — сказал Ерилин. И вечером этого же дня мануфактура была возвращена со склада в закройную. Как будто факт достаточно основательный для того, чтобы снять с работы плута Ильина. Но этого не было сделано. А в декабре стоимость похищенного Ильиным увеличилась до трех тысяч рублей. Пытаясь «выручить» своего друга Ерилин переводит Ильина на работу в закройную. В первые дни его «деятельности» на новом месте в закройном цеху пропадает 5,2 метра шерстяной материи. Материальная ответственность за пропажу возлагается на старшего закройщика Антонова. Антонова увольняют. Кто же украл этот материал?

Швейные машины на производстве работают из рук вон плохо. «Нет слесаря, не предусмотрено сметой», — оправдывается Ерилин. Из-за этого швеям приходится работать с большим напряжением.

Зав. производством Уткин расхаживает по цехам как «хозяинчик», на вопросы работниц не хочет отвечать. Учитывает работу в табелях, веря словам. Работница Новожилова заявляет:

Уткин выписывает некоторым работницам чужую выработку. Таким образом теряются наши заработанные деньги.

На производстве грязь. Нет кружек и стаканов, работницы пьют воду прямо из бутылок.

Казалось бы, много здесь работы для редколлегии стеновой газеты, но она «слезла свое оружие», за несколько месяцев не вышло ни одного номера. Культработник Иванова также не решается критиковать ошибки правления, старается жить с администрацией в согласии по-семейному. Никакой культурно-массовой работы со швейницами, кроме редких читок газет, не проводится. Кружки еще только в стадии организации, не организована техническая учеба.

Молодежь хочет кататься на лыжах, а лыж в артели нет — «не предусмотрел» культработник.

Председатель правления Ерилин чувствует себя в артели полным хозяином, он не хочет даже отчитываться в своих действиях перед членами артели. О производственной программе на 1938 год он проинформировал их в течение трех... минут. Конечно, никто после такой информации с программой не знаком.

Скоро ли в артели «Прогресс» будет наведен большевистский порядок и устранены безобразия?

Члены артели: (две подписи).

Яковлев.

СТРАННОЕ ПОВЕДЕНИЕ ТЕРЕХОВОЙ

Наша партия и советское правительство проявляют огромную заботу о медицинских работниках. Совсем недавно специальным постановлением правительства увеличено на 33 процента зарплату работникам родильных домов сельских местностей, создав им все условия для плодотворной творческой работы.

Между тем, находятся бездушные люди и бюрократы, которые вопреки прави-

тельству постановлению уклоняются от выплаты работникам родильных домов установленной зарплаты. Так поступила врач мишской больницы Терехова.

Лихославльский райздрав должен привлечь Терехову к ответственности за нарушение постановления правительства и выплатить зарплату согласно решению правительства.



Для старых кадровых рабочих Ярославского комбичата «Красный Перекоп» членов ВКП(б), явные пенсионеров, организован кружок текущей политики. НА СНИМКЕ: Руководитель политкружка Т. Б. Пастаров проводит занятие. На первом плане — ткачиха-пенсионерка, имеющая 40-летний стаж работы А. С. Шубина (справа) и трестильщица — пенсионерка, имеющая 35-летний стаж работы, А. И. Перлина (в центре).

СОЮЗФОТО.

Совещание рабселькоров в Максатихе

20 января в Максатихе состоялось совещание рабселькоров района, созванное райкомом ВКП(б) и редакцией газеты «Призыв Ильича». Совещание заслушало доклад временно исполняющего обязанности ответ. редактора тов. Баранова об итогах выборов в Верховный Совет СССР, о подготовке к весеннему севу и задачах рабселькоров.

По докладу развернулась резкая критика работы редакции, в частности работы с рабселькорами.

— Враги народа Бутов и его приспешники орудовали в нашей редакции. Они не показывали работу стахановцев и не разоблачали вредителей, — заявил в своем выступлении селькор тов. Малышев.

Редакция газеты «Призыв Ильича» не работала с селькорами, на письма селькоров и рабкоров никаких ответов не давала, письма помещала на страницах газеты небрежно обработанными.

В решении по докладу рабселькоры потребовали от редакции усиления работы с ними.

Рабселькоры взяли на себя социалистическое обязательство — активно помогать районной газете в мобилизации колхозников на успешное проведение весенне-посевной кампании.

Избраны делегаты на областное совещание рабселькоров.

Вс. Бойков.

Обширные планы и плохие дела

Первичная комсомольская организация при оргкомитете советов создана семь месяцев тому назад. В ней насчитывается 26 комсомольцев. Казалось бы, что эта организация должна служить примером для всех первичных организаций округа, но, к сожалению, здесь дело поставлено из рук вон плохо. Секретарь комитета комсомола тов. Королев совершенно бездельничает, а вместе с ним ничего не делают и другие члены комитета.

Состоя три месяца на учете в этой организации, мы не видели никакой работы, за исключением трех комсомольских собраний, проведенных комитетом. Между тем по плану предусматривалось провести целый ряд мероприятий. В плане на декабрь намечалось: ежедневно проводить читки газет, организовать лыжную вылазку, добровольные общества, почитать художественную постановку силами комсомольцев (ответственным был выделен т. Иванов), организовать читку художественной литературы (ответственная т. Голубева) и т. д. и т. п. План остался никчемной бумажкой. Из добровольных обществ организованы лишь организации

союза воинствующих безбедников (СВБ) и МОПР, но и они бездействуют.

Комсомольское собрание давно уже не было. Мы несколько раз спрашивали Королева «когда же будет собрание?» И слышали лишь обещания. План работы на январь, который, якобы, утвержден комитетом, комсомольцам до сих пор неизвестен. Он лежит у секретаря комитета в портфеле.

Стеновая газета при оргкомитете также не выпускается.

Все это происходит из-за безответственного отношения к комсомольской работе секретаря комитета комсомола Королева, он не следит за исполнением решений, не контролирует как комсомольцы выполняют поручения организации.

Райком и окружном комсомоле, а также первичная парторганизация при оргкомитете советов должны вмешаться в работу нашей первичной комсомольской организации и заставить комитет комсомола и его секретаря работать по-настоящему.

Комсомольцы Гудкова, Кузьмина, Капитонова.

КРИТИКА И БИБЛИОГРАФИЯ

„ХЛЕБ“

НОВАЯ ПОВЕСТЬ А. ТОЛСТОГО

Город опустел и затих... Ледяная мгла окутывает улицы. Костры горят на перекрестках, разбрасывая во все стороны зловещие тени. Длинные очереди выстраиваются с вечера, чтобы получить в утру или к полудню четвертушку северного колючего хлеба.

Люди революции проходили испытание самыми грозными средствами: враг отрезал от Москвы и Петрограда все пути, ведущие к жителям страны. В продовольственные управы проникли «меньшевики и эсеры, чтобы голодом бороться с большевиками за власть. Голод все отчетливее появлялся в сознании, как самое верное, насмерть бьющее, оружие».

Таковы были условия, и в этих условиях, в такой обстановке люди крепче сжимали в руках винтовки и со стиснутыми от неугасимой ненависти зубами готовились к борьбе и к победе.

Смольный кабинет Владимира Ильича. Ленин и Сталин совещаются в минуту самой грозной опасности, нависшей над только-что освобожденной от эксплуататоров страной.

«— Точка зрения Троцкого: войну не продолжать и мира не заключать — ни мира, ни войны, — негромко, глуховато проговорил Владимир Ильич, — ни мира, ни войны! Этакая интернациональная политическая демонстрация! А немцы в это время врываются нам в горло. Потому что мы для защиты еще не вооружены... Демонстрация — не плохая вещь, но надо знать, чем ты жертвуешь ради демонстрации... — Он карандашом постучал по ис-

писанным листочкам. — Жертвуешь революцией. А на свете сейчас ничего нет важнее нашей революции...»

Сталин глядел ему в глаза, — казалось, оба они читали мысли друг друга. Распутив морщины, Ленин перебрал исписанные листочки.

— Вторая точка зрения: не мир, но революционная война! Гм... гм!.. Это — наши «левые»... — Он лукаво взглянул на Сталина. — «Левые» отчаянно размазывают картонным мечом, как взбесившиеся буржуа...»

Величайший стратег революции отлично видел, как много выиграет страна, добившись немедленного мира хотя бы и на тяжелых условиях, лишь бы отвязаться от обеих враждующих империалистических групп, лишь бы развязать себе руки для продолжения и закрепления революции.

Брест-Литовск. Серенькое февральское утро. Каплет с крыш, щебечут воробьи. С великодушным мастерством, безглыми, но резкими и запоминающимися штрихами зарисовывает Толстой делегации обеих сторон.

Троцкий предал страну в Брест-Литовске и вопреки требованиям Ленина и Сталина пустил в ход свою шулерскую формулу — «ни мира, ни войны», что означало немедленное нашествие 29 германских дивизий в страну Советов, еще не имевшую сил для сопротивления.

Очень дорого обошлось это предательство стране — неизмеримо дороже того, что первоначально требовали от нас немцы... Империализм обрушился всей своей бро-

нированной тяжестью на молодую республику. Немецкие дивизии стремительно двигались по всему фронту. Пед ударами врага началась организация революционной армии.

«Владимир Ильич у себя в кабинете — возбужденный, быстрый, насмешливо-колючий, решительный — руководил бурей: рассыпал тысячи записок, сотни людей... Короткими вопросами, резкими обнаженными формулировками, как шпорами, поднимал на дыбы волю у людей, растерявшихся в этой чудовищной сутолоке».

Народ брался за оружие.

«... В минуты передышки Владимир Ильич, наваялся локтями на килы бумаг на столе, глядел в упор в глаза Сталину: — Успеем? Немецкие драгуны могут уже завтра утром бить у Нарвских ворот».

Сталин отвечал тем же ровным, негромким, спокойным голосом, каким вел все разговоры: — Я полагаю — успеем... Роздано винтовок и пулеметов... — Он прочел справку».

Так зарождалась революционная армия. Двум величественным темам посвящена повесть «Хлеб»: организации Красной Армии и борьбе за хлеб. Обе задачи эти взаимно дополняли друг друга. В их неслучайном параллельном осуществлении выражалась в ту пору борьба за революцию.

Под ударами наседавших отовсюду несчетных врагов крепили силы республики. Организуемые Лениным и Сталиным, возникли многочисленные отряды из рабочих, из молодых фронтовиков последних призывов, из партизан-крестьян, из беженцев. Отряды постепенно сводились в нормальные формирования, в роты и батальоны.

С продовольствием было совсем плохо.

Местные власти не смогли удержать твердых цен, хлеб шел к спекулянтам.

Обе столицы голодали. Случалось так, что в отдельные дни вовсе не было никаких выдач — даже четвертушки хлеба на душу неоткуда было взять. Продотряды работали еще туже. Многие в продотрядах положили головы свои в борьбе за хлеб для революционного пролетариата Питера и Москвы. Так, едва не погиб один из героев повести «Хлеб» Иван Гора, питерский металлист, бывший караульным у кабинета Ленина. Очень тяжело приходилось продотрядам, но вместе с ними думали над хлебной проблемой и решали ее гении революции — Ленин и Сталин.

Кремль. Поздний вечер. Видно было в окне, как галки возились на башне.

«Владимир Ильич включил лампочку. Белый свет лег на бумаги и книги, на большие, с рыжеватыми волосами, его руки, горлопыто искавшие какой-то листочек. Сталин говорил вполголоса:

— Все наше внимание должно быть сейчас устремлено на Царицын. Оборонять его можно, — там тридцать пять, сорок тысяч рабочих и в округе — богатейшие запасы хлеба. За Царицын нужно драться».

Владимир Ильич нашел, что ему было нужно, быстро облокотился, положив ладонь на лоб, пробежал глазами исписанный листочек.

«— «Крестовый поход» за хлебом нужно возглавить, — сказал он. — Ошибка, что этого не было сделано раньше. Прекрасно! Прекрасно! — Он откинулся в кресле, и лицо его стало оживленным, лукавым. — Определяется центр борьбы — Царицын. Прекрасно! И вот тут мы и победим...»

Сталин усмехнулся под усами. Со сдержанным восхищением он глядел на этого человека — величайшего оптимиста истории, провидящего в самые тяжелые ми-

нуты трудностей то новое, рождаемое этими трудностями, что можно было взять как оружие — для борьбы и победы...»

По предложению Ленина, «крестовый поход» за хлебом возглавил Сталин. С чрезвычайными полномочиями отправился Сталин в Царицын — защищать этот центр борьбы и налаживать отсюда в труднейших условиях поток хлеба на север.

Меж тем луганский отряд рабочих под командой Ворошилова двигался с боем сквозь тесно обступившие его немецкие горпуса и гайдамацкие полки. Уже эвакуировался Харьков, вывозилось громадное количество военного снаряжения. В отряд Ворошилова, как в основное ядро, вливались многочисленные рабочие и шахтерские формирования. Возникла, таким образом новая армия, получившая наименование «пятой». Она сопровождала эвакуируемое военное снаряжение и во главе этой армии, по решению Донецо-Криворожского правительства, назначен был Ворошилов.

Славный ворошиловский поход от Харькова до Царицына сквозь толщи врагов — немцев, гайдамацкие полки, белых казаков — показывает, как возникала в боях Красная Армия, как строилась она, как очищалась от всего постороннего и наносного, как мужала и крепла, с какой непреоборимой закономерностью превращалась в могучую силу, способную все одолеть и всего достигнуть.

Ворошилов задался целью сохранить живую силу, сохранить имущество, сохранить доверившихся ему беженцев — как бы дорого это ни обошлось. Он с боем прорывался сквозь вражеские огненные кольца. Все новые и новые формирования из рабочих, шахтерской и крестьянской молодежи прибывали к нему по пути.

(Окончание см. на 4 стр.)



М. САЛТЫКОВ-ЩЕДРИН

# Повести ших нэх, куйн үкси мужикка шүөттү кахта генеруалуа

Олды да элеттых какши генеруалуа, и жентан кун молон олды кебеминдизет, нин вайхашша айгуа, хаввин кашшенид мүйт, мивн тахонду мүйт, оцуттэчеттых необитаемойла островалла.

Служитых генеруалат кайкен нян мүйтүбшн-оллов регистратурашша; шивэл шунвүттх, воспитанничеттых и ванхеттых, тэд мүйт нимидэ эй малтету. Даже шанойда нимүтүзэ эй твэттү, кроме: «примикши уверенья лунтуошша мивн почтеняшша и преданности».

Шалватых регистратуран эй нуадобности туаччи и лашкей генеруалат вайдалла. Иивүбт шугатан тагуах, хүй шигтуачеттых Пийтерх, Подьяческойла уличалла, эрис квартерийалла; ёгохизелла оли ома кухарка и получидных пенсийд. Вайн кердах оцуттэчеттых необитаемойла островалла, ягеввуттых и нэх: молон венүтэх үхен одыоалан алла. Твэттэвнэ, энжиста нимидэ эй малтету и руветтых пагизомах, какун буйтто хейке нимидэ эй и случичочен.

Иной, ваше превосходительство, мивла твэй үбн уни ожуттуаччи, — шано үкси генеруала: — нян, буйтто миз элан необитаемойла островалла.

Шано твэй, да кердах кун скачхат! Скачхати и тойне генеруала.

— Господи! да ми же твэй он! мисса мүй олемма! — раважеттых молон эй омам и нанелла.

И руветтых тойне тойста хабалбиттмэх, онго нийн эй унисса, а ильмисса случичичи твэй муне ованя. Одувакко, куйн ни старайдых убеднэ иччеддэ, што кайки твэй он эв ни ми, кун увен няндэ, но пиди убедичичи горевдунуола действительностила.

Ухешта рандуа хийн ишшэ левэхүтйичи мери, тойшешта рандуа венү эйшуври локване муада, кумбазен тагуана оли же-же лопоматойн мери. Руветтых итвёмбэх генеруалат энжимен жен яльчек, куйн шалватых регистратуран.

Хү руветтых качомах тойне тойста и догадттых, што хүй олах алиссса пайейсса, а каглойсса хейлэ рыпутах үксийн орденон.

— Нүт ойс кофеиста юлдуа хува! — вайди үкси генеруала, но юохутти, мүйтүш хейнке случичичи кувломатойн шувтка, и тойзичи рубей итвёмбэх.

— Нин миди мүй рубемма нүт рудаме? — веди пагивуа хийн кувнелист дай: — кун нүт докладной вьрыотта — нин мүйтүш лив ташта польза?

— Ка мидя, — вайшта тойне генеруала: — нүч мэнгя, ваше превосходительство, востоках дайн, а миз ляхен запада, а издапуолех туаш талла пайквуа хухүммэ; можот быть мидя-ниогах и ливвямма.

Руветтых эччимэх, мисса ол востока и запада. Юохуттых, куйн начальнича ухен керран хейлэ шано: кун тахот вайди востоках, нин шейзаву шильмилех северх пайн и ойгиотна вайшта получат мидя эчит. Руветтых эччимэх

Таняниһи твэдү 112 вюотта шийдэ шут, конжа шүндү великой русской писателя-сатирикка Михаил Ефграфович Салтыков-Щедрин. Алебуана мю аннама переводан карилан кизелла Ухен Салтыкован-Щедринна повести «Куйн Укси мужикка шүөттү кахта генеруалуа».

северуа, шейзавеличеттых нийн и вайн, прубудых кайкен илман раннат, но жентан кун кайкен нян служитых регистратурашша, нин нимидэ эй ливветтү.

— Ка мидя, ваше превосходительство, твү мэнгя ойгнэх, а миз важемех; вайн вет паремийн лив! — шано үкси генеруала, кумбазе, кроме регистратура, служки вилдэ школашша военнойлойн кантонистой каллиграфийн учийтеяна и, тэд мүйт, оли хаяккакембана.

Шанотту — лунтуу. Лакси үкси генеруала ойгнэх и нэгв — какветях нувт, а пувлойсса кайкен муозет каквандахизет. Тахтов генеруала шуаха хоть үхта кобловкуа, да кайки жен үлэхүйн рыпутах, што пидэва кабадиэ. Прубудыччи кабадиэ — нимидэ эй вийдин, вайн пайн ревители. Лакси генеруала рувчан дуох, и нэгв: кала шивлэ, какун Фонтанкалла садузешша, нийн и вихаяв, и вихаяв.

«Ка кун твэй муоста каласта да Подьяческойла!» — думвайчелды генеруала и даже иходды мувтту апетиташта.

Зайди генеруала меччэх — а шивлэ пүвхүбт вихелетэх, тедрит пбрхистеличетых, янксет хупеллэх.

— Господи! Шүбдэвиэ-же! шүбдэвиэ-же! — шано генеруала, кувлен, што хандэ э заводив лавленди.

Эт мидя рва, лиэни мүйштиачичи пайсуола пайкалла тухйнке казинге. Хийн тулов, а тойне генеруала э амуйн вуюттав.

— Ну, мидя, ваше превосходительство, думвайчелды мидя-ниогах?

— Да ка лөвийн «Московскойлойн Ведомостилойн» ванхан нумеран, и мвуда нимидя!

Генеруалат туаш лашкечеттых муата, да нальгавачах эй магвата. То тревужив хейдэ мивли, кен хейста шүбт рубивз пенсийд получимах, то юохуттуачетых пайвалдэ нэхтү важвандахизет, вала, тедрит, пүвхүбт, янксет.

— Кен войчичий думвай, ваше превосходительство, што ристиканжан шүбмине, вайквэй энжимашешшэ вйдюшша, левдэв, уйчоч и пувлойсса каква? — шано үкси генеруала.

— Да, — вайшта тойне генеруала: — шано, и миз твэх шугад думвайчичи, што булкат жен-же нэгвзешшэ шундүтх, куйн хейдэ хуомнекшелла кофейнке туввах.

— Стало быть, кун, примэракши, кен тахтов шүвнэ куропаткан, нин пидэв энжиста хандэ пүвдйя, тапуа, чилбоэ, жуарис... Вайн куйн кайквэй твэй лудно?

— Куйн кайквэй твэй луднэ? — какун каю, шано тойне генеруала.

Ианевүттх и руветтых стараймах үйпота; но нальгэ үнэх ае увен. Пүвхүбт, индежкат, почизет нийн и ожуттеличетых шильмины ишшэ, ражи-

эт, кебизех руменитут, огурчойнке, пикудейнке и тойзенке салатанке.

— Нүт миз, куажичоч, оман собственной шуанпуан шойзийн! — шано үкси генеруала.

— Хуват тоже перчаткат, конжа олах вийкко пизтү! — хенгахти тойне генеруала.

Молон генеруалат кердах качахеттых тойне тойзех: хийн шильмисса роисты вилзая туди, лодыстх хамбахат, рүндэхиста лакси глухой үгизендэ. Хүй заводитых хилляккэзех лүвдйя тойне тойзен дуох и үхешшэ секундашша биэсевүттх. Лактейх ледохэ клонат, алдуачи вингунда и оханда; генеруала, кумбазе оли каллиграфийн учийтеяна, хавккай омамда товариссалда орденан и руттох лайной. Но вирдуаян верен ожуттуаченда какун хаяшшутты хийт.

— Мейнке он риссин вэй! — шаноттых молон керралла: — вет вайн мүй тойне тойзен шүбмма!

— И куйн мүй твэйне лувттума! кен он же злодей, кумбазе мейста үмбары твэй муозен шувтван кизуалды!

— Пидэв, ваше превосходительство, куйн-нибуить пагналла займичичи, эйнин мейлэ ташшэ лив талаш! — шанолды үкси генеруала.

— Заводиккуа! — шано тойне генеруала.

— Куйн, примэракши, твү думвайчелта, мидя мүйт энжиста пайвэне новжов, а шийдэ лив пайвэ, а шийдэ лашкеиче, а шийдэ и новже?

— Иной шие мизш, ваше превосходительство, но вет и твү энжиста новжетта, мивнетта департаментах, шивлэ кирьотатта, а шийдэ лашкеичетта муата?

— Но мидя мүйт эй лашке твэй муоста перестановкуа: энжиста лашкеичен муата, нийн кайкен муозие унилода, а шийдэ новжен?

— Гм... да... А миз, признайчичичи, кун служийн департаменташша, нин нагоде думвайчичи нийн: ка нүт он хуомнев, а шийдэ лив пайвэ, а шийдэ туввах илластя — и айга муата!

Но майнченда иддэзех нэх молемиат тойн итвэх и лейккай пагинан айвин заводашта шугат.

— Кувлийн, миз үхешта докториста, што мизш войчоч вийон айга пийайчичичиэ омилла собственнойлойла соккулойла, — заводу туаш үкси генеруала.

— Куйн вайн?

— Да нийн. Буйтто бы оман собственной соккут дуахтах тойзие соккулойда, памэ, омуа чередуа мүйт, лунтах вилдэ соккулойда, и нийн изолех, куйн, ялгимиттйаан, соккут үнэх эй лопничетта...

— Нин шивлийн мидя?

— Шивлийн пидэв мидя-нибуить шүбмиста примичи...

— Твю!

Ухталастэх, мих пэх ни заводитых генеруалат пагнап, хийн айвин тувквуо-

чи майнченалла шүбдэх нэх, и твэй вилдэ энймальди той аппетиттуа. Решиттх: пагнап хулладэ, и юохуттуан ливветтүх «Московскойлойн Ведомостилойн» нумерах нэх, ахпахалды руветтых хандэ лугомах.

«Эглейн, — волнучичичиялла ианелла луги үкси генеруала, — мивн древнейн столпидан почтеннойла начальникала оли парадной мургина. Стола оли сервирудушадах персонах изумительнойнке роскошунке. Кайкин муакунной дарат какун твэй волшебнойна прудзничекана назуачиттых ичичилла рандван (свиданьян). Ташшэ оли и «шескинско стерляди кудане», и кавказскойлойн мечин питомца, фазана, и үлен харвах мивн северашша февралян кувла, манчикка...».

— Твю шие, господи! да невшто, ваше превосходительство, эттэ виче двядй тойста предметтуа? — отчаяньяшша равахты тойне генеруала и, оттахуох товариссалда газиятан, луги муада:

«Тулашта кирьотетях; эглизепэ числана, пүввэйндэ туачи ёшешта Упе осетруа (проншестейн, буммастэ эй юохутета даже старожилат, шидэ энймальди, што осетрашша оли туанушшесту частной пристуава Б.), твэйлазешшэ клубашна оли фестивал. Торжествен виновниккуа туодых үлен шуврелла пувквизелла маллалла, ладьятуола огурчазилла и пидичин шувшша зеленэ палуа. Доктари П., оладун шинэ же пиваэ дежурнойна старшина, хуоленке каччо, штобы палойн получитьи кайкин гостят. Оли суамой разнообразной подливка и даже почти прихотливой...».

— Кувгауакко, ваше превосходительство, и твү, нэгүв, эттэ лийккши оле осторожной валлитешша лугомиста! — хакүтти энжимане генеруала и, оттахуох, омуа чередуа мүйт, газиятан, луги:

«Вяткашта кирьотетях: үкси твэйлазешшэ старожилотта лөвди оригинальной способан варуштуа кала роккуа твэх руках: оттахуох элвэйн матикан, энжиста пидэв хандэ лейката; и конжа, гореввуннашта, ханен кохко шурарен...».

Генеруалат пайнеттых пидэ. Кайквэй, мих вайн хүй ни лувштитых мизиллйидэ, — кайквэй ожуаучи шүбдэх нэх. Хийн оман мизлет вихуачетых хейлэ вайтах, и куйн хүй ни старайдых ача представленият бифштексах нэх, но памэ представленият вэгех лунтачичи ичичиллэ маткуа.

И кешиматтэ, генеруалан, кумбазе оли каллиграфийн учийтеяна, валгай мизли.

— А мидя, ваше превосходительство, — шано хийн ихашшунанке: — если бы мейлэ ливдэ мужиккуа...

— Нин шануо куйн там... мужиккуа?

— Ну, да, простойда мужиккуа... мүйтүбт олах обыкновенной мужикат! Хийн мейлэ сейчас и булкуа туодайсь, пүвхүттэ, и калуа пүвдйя!

— Гм... мужиккуа... но мистэ же хандэ оттуа, тэдэ мужиккуа, конжа хандэ эй оле?

— Куйн эвле мужиккуа — мужикка ол кайквизелла, кехата вайн хандэ эчильди! Наверно хийн кунненбуить пейттиачи, руавошта пейттеличоч!

Тамэ мивли ших шугат бодрсты генеруалат, што хүй скачхеттых кун хашшестүнүйт и дуоттуачеттых эччимэх мужиккуа.

Вийкон хүй хайлүттх островуа мүйт толкутта, но, ялгимирэх югиз руменейн ливдэ и мүйгнэ овчичан дувху той хийт ялелла. Пувн алла, шеллийн и панду кизи пийн алла, магай тухотто шуври мужикка и айвин оман ласуон туачи пейттелиачи руавошта. Генеруалойн шивнүналла и лопшу эй оладу.

— Магуат, ласкалужу! — дуоттуачеттых хүй мужикка: — небойсь и корвалла эт лекахта, што твэйш кайкин генеруалуа тойзет сувткат нальлшэ куоллах! Сейчас марш руавошта!

Новзи мужикка: каччох, што генеруалат олах палтыт. Тахто было хейстэ уйдэ пагох, но хүй нийн и ямписчүттх, пүзүттйичичи ханех.

И заводу мужикка хийн иешшэ руадуа. Кайквэй энжимазичи кабади хийн пувх и валкай генеруалойн варойн бумменин суамой валмистунпугта кобловкой, а ичичиллэ отты үхен, мүйгнэ. Шидэ кубовчелды муашша — и шай шивлэды муа-кобловкуа; шидэ отты кашви пув паласти, хидэжуалды хийт тойне тойзех — и шай тузен. Шидэ омиста тукиста лудэ сиймазан и пүвди пүвхүтх. Таман аьгех, лудэ лөквээн и пайсто жен верран кайкен муоста шүбмиста, што генеруалойла тули даже мизелла: эйго андуа вайхастэ и тунейдцалла?

Качоттых генеруалат вайх мужикан старайндйх, и хелгнапайкат хейлэ вешшелдэды визаттых. Хүй э унахеттых, што эглейн вайх эй вуолду нальлшэ, а думвайды: ка вет куйн он хува олла генеруалойна — нимиссэ эт каю!

— Олетта-го твү довольнойт, господи генеруалат? — күжү, азиен каттывешши, ласка-пужу.

— Довольнойт, любезной мизш, нийм-мэ шивн старайндуа! — шаноттых генеруалат.

— Эттэ-го ана пүт лебйачельди?

— Лебйачелла, любезной, вайн энжиста пуолла нуоране.

Сейчас керай мужикка дийвойда лийнуа, кашто вешшэ, колотилды, мурьяды — и иллякши нуора оли валмисе. Талла нуоралла генеруалат шивоттых мужикан пувх, штобы эй уйдис пагох, а иче лашкечеттых муата.

Проиди пайвэ, проиди тойне; мужикка нийн лудичи лөбкойси, нин даже рубей камахлошша роккуа кейттамэх. Мивн генеруалат лудичеттых вешшелашши, пувхлойси, күлалезешши, валкиешши. Руветтых пагизомах, што ка хүй твэй элетых кайкелла валмехелла, а Пийтерисса, азиен кешкех, хийн пенсийт нагоде скопичеттахэ и скопичеттахэ.

— А куйн твү думвайчелта ваше превосходительство, онго тожи, што оли вавидонской столпотворенья, эйнин твэй вайн нийн, үкси шуарна? — шанов, бывало, үкси генеруала тойзелла, перефаттихуох.

— Думвайчел, ваше превосходительство, што оли в самом деле, жентан што куйнбуа обьяснэ, што илмалла олах кайкен муозет бизлет!

— Стало быть и потоппа оли?

— И потоппа оли, жентан што, талла вайтах, куйнбуа войчичи обьяснэ өнен потоппахазийн звяерийойн элэндэ? Шидэ энймальди, што кирьотетях «Московскойлойсса Ведомостилойсса...».

— А эйго дувелдуа мейлэ «Московскойлойда Ведомостилойда»?

Ливветых нумеран, истуочетых пиймейквизех, лугнэтх аллшута лопух шуат, куйн шүбдх Москушша, шүбдх Тулашша, шүбдх Пензашша, шүбдх Рязаньшша — и нивайхэзельди, эй лавленна!

Вийкон-го, вайди-го, однуакко, генеруалат итвэйттх. Туагнэмма и туагнэмма хүй руветтых юохуттомах Пийтерих атетчүбдх кухаркой нэх и хилляквизийн даже итвэйч.

— Мидя-же нүт лудичиченнов Подьяческойла, ваше превосходительство? — күжү үкси генеруала тойзелла.

— Эльгя и майниккуа, ваше превосходительство! кайквэй шивалла итвэйду! — вайшта тойне генеруала.

— Хува-же, хува он твэйла — шануа он! а тийтаттэ, куйн-оллов боквозелла каричазетта эвле самивеллех! да нийнже и мундируа он жуали!

— Да вилдэ куйн он жуали! Особливо, кун неландех классах, нин вайн үхтех омбудиксах качахалдуа, пидэ пүврендүв!

И тартуттых хүй нунуттуа мужиккуа: шуата дайшугла хийт Подьяческой! И мидя! окаянэч, што мужикка твэдэв даже Подьяческойда! што хийн шивлэ оли, мези-олдута эй, уснэ мүйт вирдай, а шувх эй попадин!

— А вет мүй олемма Подьяческойда генеруалат! — ихашшутых генеруалат.

— А миз, кун ливнеттэ нэхнүт: рыпнув мизш улгопуолен хуонехушта, юаши-кашша нуоралла шивотту, и шейниа кураскалла войдав, эйнин катокшелла какун карбане кавелдэ — ка тамэ хийн айвис мизэ и олен! — вайшта мужикка.

И рубей мужикка бобиттамэх, куйн кун ханеллэ омиз генеруалойда ихашшуттуа шийдэ шүбт, што хүй хандэ, тунейдуа, хоть вайхэзельди да абжайдих и ханен мужиккхавизелла руавола эй тушкеввутту! И строи хийн кораблин — эй кораблин, а жеп муозен аштыон, штобы войчичи оване-мери уйя айвин Подьяческой шугат.

— Шие качо, однуакко, каналья, элэ упота мейд! — шаноттых генеруалат, догадихуох леккуета аштыады волын пидэла.

— Олгуа хуолетта, господи генеруалат, эвде энжимен! — вайшта хейлэ мужикка и рубей варуштуачемах аяндах.

Керай мужикка лехмидэ ханех пувхуа и левитти хейлэ лотган похях. Левиттэхүбх, венүтти генеруалат похях и, ристхүбх шильми, лакси аямых. Мин нэхтих генеруалат каквиза маткашша олешша бурейста да кайкен муозиста тувлилоиста, мивн хүй хавкуттых мужикка-руккуа ханен тунейдстван туаччи — тэдэ ни перолта эт бирьота, ни шуарнашша эт шаю. А мужикка айвин машив да машив, да сеелдвалла генеруалойда шүбтэв.

Ка, ялгимиттйаан, и Нева-матушка, ка и Благеринской славной конуана, ка и Шуври Подьяческой! Чайнятти кухаркат казилла, догадихуох, мүйтүбт хейлэ генеруалат литтих ливават, нагнет да вешшелдэ! Юднх генеруалат кофейда, шүбдх слобнойда булгуа и шурочеттых мундерилох. Лактейх хүй казначействах, и мивн хүй ташшэ денгуа гребиттых — шидэ ни шуарнашша эт шаю, ни перолта эт кирьота!

Однуакко и мужикка нах эй ухаветту; твүннеттых ханелла ромжан вийнуа да петапан хобиза: веселиче мужикка-рукка!

Директор карельского научно-методического кабинета П. П. Смирнов

## Единый карельский алфавит

(Окончание. Нач. см. в номере 20 от 26-1)

6. Неслоговое (краткое) й в латинизированном алфавите для обозначения на письме специальной буквы не имела, обозначалось простым и (i). На новом алфавите для обозначения этого звука имеется специальная буква й. например: вой, мой, пийн, хийли, авай, айга, советской и т. д. Кроме этого й (краткое) необходимо употреблять для обозначения йотированного й в начале слова, например: йий (jii) ийидих, йийаллэ, и т. д. В середине же слова, как и в русском языке йотированное и (ii) не обозначается, а пишется простое и, например: строимма (на латинизированном Strojimma), коилла, дуаимма, руадана, вүльвяйви и т. д.

В карельском языке имеется еще неслоговой звук, близкий по произношению к букве в. На письме этот звук всегда обозначается через букву в, как в середине слова, так и на конце после всех гласных, например: равда, повда, тувли, мавов, тувни, лудавя, яхов, өвхи, өвдэв, яав, ривгу, левга, кувлув, нувттув, и т. д.

7. Согласные буквы карельского языка употребляются для обозначения тех же звуков, как и в русском языке, но буква х будет обозначать два звука звучащее х (которого в русском языке нет), например: хавон, лехма, хийн и т. д. и глухое х, например: колхоза, Харьков, рахка, нахна, тухна. Кроме этого, сочетанием дж в карельских словах обозначается звонкий шипящий звук дже, который на латинском алфавите имел отдельную букву для обозначения, например: лизджу, ниджу и т. д.

После согласных букв ш и ж всегда дожна употребляется буква и, а не ы, например: шинеллэ, ширма, живватта и т. д., а после буквы ц употребляются и, ы, так же, как и в русском языке, например: цифра, леница, цинна, птвичи и т. д.

8. Для обозначения мягкости согласных

в карельском языке на письме употребляется мягкий знак (ь), который никакого звука не обозначает и пишется в следующих случаях: в твердых словах, т. е. в словах, в которых имеются гласные звуки а, о, у, например: пальча, колчя, коньнат, польна и т. д. и кроме этого после буквы л (эль) в мягких словах, т. е. в словах в которых имеются гласные звуки ä, ö, ü, например: күльмэ, яльги, пильви, нельвэ, күльмэльди, тувельдэ, веммель, петнел, вевельдэ и т. д. После других согласных в мягких словах мягкого знака писать непадо, например: нүндяя, пинтйя, нятйя, рйтйя, нисни, пистйя и т. д.

Также не пишется мягкий знак после буквы с, как в середине, так и в конце слова, например: тойс, пойс, кумайс, нискуо, тиснэ и т. д.

В словах, заимствованных из русского языка, мягкий знак пишется также, как и в русском языке, например, Гоголь, Чубарь, Пестель, сельди, нийнэй и т. д.

9. В качестве разделительных знаков употребляются твердый и мягкий знаки, причём твердый знак употребляется только в словах, заимствованных из русского языка, например: объявленья конъюнктура, съёмка, печенья, варенья, заседанья, тухь, похья, марья, карья, кирья, марьюа, ружья и т. д.

### III. ГАРМОНИЯ ГЛАСНЫХ

10. Для лучшего усвоения правописания карельского языка на новом алфавите имеет большое значение различение слов по огласовке гласных, а это зависит от наличия в словах гласных а, о, у или ä, ö, ü. Югда в простом карельском слове имеются гласные задней огласовки (твердые) а, о, у, то в этом слове не могут быть гласные передней огласовки (мягкие) ä, ö, ü, например: кази, коччана, носса, него, ребо, нала, и наоборот, на-

пример: күлэ, күлү, күльмэ, нүндяя, нэйи и т. д. Такое сочетание в карельских словах только «твердых» гласных или только «мягких» гласных называется гармонией гласных.

К словам передней огласовки (мягким) будет относиться также слова, имеющие только гласные и, е, э, так как при изменении эти слова будут иметь всегда мягкие окончания, например: небиэ — небиэльдэ, левизэ — левизэльдэ, низли — низлэльдэ, эт — эттэ и т. д.

Сложные слова в карельском языке могут состоять из простого «мягкого» и «твердого» слова, то-есть могут иметь как гласные а, о, у и ä, ö, ü, например: уюневмелеллэ, олгуни, кизпайнина, пидлакалла и т. д.

### IV. ПРАВИЛА ПЕРЕНОСА

11



Поход фашистских агрессоров против Лиги наций

Лига наций создана в 1919 году для развития сотрудничества между народами и для гарантии их мира и безопасности...

За время своего существования Лига наций не проявила, однако, необходимой действительности, чем пользовались и пользуются фашистские поджигатели войны...

Во всех этих случаях имело место явное нарушение устава Лиги наций и, тем не менее, Лига оказалась бессильной дать действенный отпор наглым агрессорам...

Уступки, которые непрерывно делаются Англией и Францией агрессорам, лишь разжигают аппетиты последних и ведут к тому, что они выступают все с большими и большими требованиями и претензиями...

Несмотря на все чрезвычайные серьезные недостатки, Лига наций все же является препятствием для фашистских агрессоров, пытающихся путем новой мировой войны осуществить свои далеко идущие захватнические планы...

Стремясь развязать себе руки в борьбе за новый империалистический передел мира, Япония вышла в 1932 году из Лиги наций...

Заклучив недавно между собой — под видом «борьбы с коминтерном» — военный союз, три наиболее агрессивные государства мира усилили свой поход против Лиги наций...

Особую ненависть агрессоров и их агенты в Лиге Наций вызывает статья 16 устава Лиги, предусматривающая применение экономических, финансовых и военных санкций...

Поднятый Польшей и некоторыми другими государствами — членами Лиги наций, инициатива на поводе у фашистских агрессоров, вопрос о «реформе» Лиги будет обсуждаться на предстоящей сессии Совета Лиги наций...

Сессия покажет, намерены ли Англия и Франция дать решительный отпор открытому походу фашистских агрессоров против Лиги наций...

Что касается Советского Союза, то его усилия направлены к укреплению и усилению Лиги наций в интересах всеобщего мира и коллективной безопасности...

ЗА 40 ЦЕНТНЕРОВ ПШЕНИЦЫ С ГЕКТАРА

Соревнование в колхозах Славянского района

КРАСНОДАР, 25. (ТАСС). В истекшем году Славянский район занял первое место в крае по урожайности, собрав в среднем 21,4 центнера пшеницы с гектара...

Инициатором соревнования выступил колхоз «Красный таманец», получивший в прошлом году по 24,5 центнера пшеницы с гектара...

ЧЕРЕЗ 13 МОРЕЙ И ТРИ ОКЕАНА

ТАНКЕР «БАТУМИ» ЗАКАНЧИВАЕТ КРУГОСВЕТНОЕ ПЛАВАНИЕ

Из африканского порта Момбаса, заканчивая кругосветное плавание, 20 января направился в Черное море, к родным берегам, советский танкер «Батуми».

Замечательное плавание танкера началось еще в декабре 1936 года, когда из Батумского порта он вышел через Средиземное море к Швеции...

В тропической жаре советские моряки миновали Баратское море и Панамский канал. Затем корабль вышел в Тихий океан и посетил Лос-Анжелос и Сан-Педро...

Из порта Палембанг, на Суматре, корабль с грузом керосина прибыл в порт Карачи (Индия). После слива нефтепродуктов «Батуми» снова направился к берегам Суматры...

Приняв на борт новый груз нефтепродуктов, он взял курс к портам Юго-Восточной Африки. Далекий путь лежал по Индийскому океану мимо Кокосовых островов и берегов Мадагаскара...

Судно прошло 13 морей и 3 океана. В начале января 1938 г. танкер прибыл к мысу Доброй Надежды, в порт Кептаун...

Оттуда вдоль побережья он вышел в порты Ист-Лондон, Дербан и Момбаса, где также производил слив нефтепродуктов. В первой декаде февраля он ожидается в Туансе.

ПО СОВЕТСКОЙ СТРАНЕ

В западной части Ключевого района Актюбинской области колхозники сельхозартели «Червоный серп» обнаружили залежи угля.

Ленинградская кинофабрика «Техфильм» заканчивает производство первых фильмов из серии «Учебный кино-атлас Советского Союза».

Народный комиссариат финансов СССР решил провести шестой тираж выигрышей по займу второй пятилетки (выпуск четвертого года) 17 и 18 февраля в Куйбышине.

В состоявшихся уже пяти тиражах займа было разыграно 5.060.000 выигрышей на сумму 833.600.000 рублей.

К тому грозному часу, когда мамонтовые казачьи части опоясали ураганным огнем город, Сталин и Ворошилов успели реорганизовать оборону и создать армию, которая сумела разгромить противника.

«Наступление советских войск Царицынского района увенчалось успехом... Противник разбит наголову и отброшен за Дон. Положение Царицына прочное. Наступление продолжается. Нарком Сталин».

Этой телеграммой Ленину заканчивается новая повесть Алексея Толстого «Хлеб».

Она насыщена множеством подлинных материалов и документов из истории революции и гражданской войны.

Значение новой замечательной повести А. Толстого не только в том, что писатель художественно изобразил важнейшую страницу из истории гражданской войны...

Ворошилов пробился к нему в трудную минуту и стал достойным его помощником.

«...Придется ломать сопротивление военных чиновников, они будут жаловаться в Москву и будут пасть нам основательно», — говорил Сталин Ворошилову в первую же встречу.

Вторая находка изображает женщину с тремя головами, увенчанными коронами. Она сделана в XVI—XVII веке.

Вторая находка изображает женщину с тремя головами, увенчанными коронами. Она сделана в XVI—XVII веке.

Вторая находка изображает женщину с тремя головами, увенчанными коронами. Она сделана в XVI—XVII веке.

Вторая находка изображает женщину с тремя головами, увенчанными коронами. Она сделана в XVI—XVII веке.

Еще большие обязательства принимают стахановцы. Звеньевой колхоза «Красный таманец» Иван Кузьменко, спявший в 1937 году по 27,6 центнера пшеницы с гектара...

Оргкомитет ВЦИК по Вологодской области, отметив героический поступок тов. Каберова, премировал его 1.000 рублей.

ГЕРОИЧЕСКИЙ ПОСТУПОК

ВОЛОГА, 24 января. (ТАСС). В колхозе «Новый путь», Лежского района, возник пожар. В центре огня оказался трактор Сидоровской машинно-тракторной станции...

Оргкомитет ВЦИК по Вологодской области, отметив героический поступок тов. Каберова, премировал его 1.000 рублей.

ВТОРАЯ СЕРИЯ ФИЛЬМА «ЛЕНИН В ОКТЯБРЕ»

Автор сценария фильма «Ленин в Октябре» А. Я. Каплер работает сейчас над сценарием для второй серии этого фильма. Основная тема новой картины — партия большевиков под руководством Ленина и Сталина в борьбе с внешними и внутренними врагами...

Действие фильма разворачивается в 1918 году.

В роли В. И. Ленина, как и в первой серии «Ленин в Октябре» будет сниматься народный артист СССР Б. В. Шуклин.

Режиссер М. Ромм, который будет ставить новый фильм, уже приступил к подготовительной работе — подбору материала, выбору новых актеров для исполнения ряда ролей.

По предложению Московского Художественного академического театра, А. Я. Каплер работает сейчас также над созданием пьесы, посвященной В. И. Ленину.

ШЕСТОЙ ТИРАЖ ЗАЙМА ВТОРОЙ ПЯТИЛЕТКИ

Народный комиссариат финансов СССР решил провести шестой тираж выигрышей по займу второй пятилетки (выпуск четвертого года) 17 и 18 февраля в Куйбышине.

В состоявшихся уже пяти тиражах займа было разыграно 5.060.000 выигрышей на сумму 833.600.000 рублей.

КОРОТКО О РАЗНОМ

По подсчету американской автомобильной ассоциации, по дорогам САСШ сейчас кочат вместе со своим имуществом около миллиона человек.

Разумеется, что в подсчет автомобильной ассоциации не входят тысячи безработных, бедающих, странствующих по стране без «трэйлеров» в поисках работы и лучшей жизни.

Изобретателем велосипеда считают Кари Дрезу. Между тем, еще за 18 лет до него у нас на Урале крепостной Артамонов из Верхотурья изобрел и сам сделал велосипед.

Наибольший век лебедя 150 лет, золотого орла—104 года, вороны и попуая—100 лет, гуся—84 года, воробья—40 лет.

ДРЕВНИЕ НАХОДКИ

МАХАЧ-КАЛА. В Дагестанский краеведческий музей доставлены две редкие находки: шахматная фигурка слона, выточенная из слоновой кости, и бронзовая фигурка древне-индийского божества.

Первая находка относится к XII—XIII столетию. Слон изображен с закинутым на левое бедро хоботом. Со спины слона спадают ковры с тонко выточенными кистями.

Вторая находка изображает женщину с тремя головами, увенчанными коронами. Она сделана в XVI—XVII веке.

Вторая находка изображает женщину с тремя головами, увенчанными коронами. Она сделана в XVI—XVII веке.

Вторая находка изображает женщину с тремя головами, увенчанными коронами. Она сделана в XVI—XVII веке.

Большое спасибо товарищу СТАЛИНУ

Я имею семь человек детей. До революции мне бы с такой большой семьей горе мыкать.

Иначе дело теперь, при нашей родной советской власти. Наша родина проявляет заботу о многодетных матерях, о всех трудящихся.

Наша партия, правительство, наш великий любимый вождь и учитель товарищ Сталин постоянно заботятся о счастье народа.

М. Н. Байкова, Колхоз «Заря коммунизма» Лихославльского района.

БЛАГОДАРИЮ РОДИНУ ЗА ХОРОШИЙ ОТДЫХ

С 31 декабря по 10 января я был в доме отдыха имени Воробьего. Хорошо отдохнул, набрался сил, энергии для дальнейшей учебы.

Спасибо партии, правительству, дорогому вождю товарищу Сталину за счастливое радостное детство.

Юрий Васильев, Ученик Вескинской школы. Лихославль.

Я БЫЛА В САНАТОРИИ

За отличную учебу в школе меня во время каникул послали в детский санаторий. Мне там очень понравилось.

Спасибо родине, партии, правительству, любимому другу детей товарищу Сталину за наше радостное детство.

Люба Потапова, Ученица Вескинской школы. Лихославль.

КОЛХОЗНИКИ КОЛЛЕКТИВНО СМОТРЕЛИ КИНОФИЛЬМ «ЛЕНИН В ОКТЯБРЕ»

Горшковский сельсовет 26 января организовал массовый просмотр историко-революционного кинофильма «Ленин в Октябре».

На просмотр этого замечательного фильма в Лихославль выезжали более ста колхозников.

Живой волнующий образ великого Ленина вызвал у всех стремление быть таким, как он, Ленин, как его верный ученик и соратник И. В. Сталин.

ВЕЧЕРОМ В КРАСНОМ УГОЛКЕ

Каждый вечер в красном уголке колхоза «Рассвет», Трестенского сельсовета, собираются колхозники.

Заведующий красным уголком тов. Беляков наводит здесь образцовый порядок. Здесь чистота и уютно, которые привлекают посетителей.

Максатинский район. Ленский.

КРУЖОК ПО ИЗУЧЕНИЮ ТРАКТОРОВ НОВЫХ МАРК

Тракторостроительные заводы Союза будут выпускать тракторы новых систем. Они более совершенны в техническом отношении, но и более сложны по своему устройству.

При лихославльском областной школе тракторных бригадиров организован кружок по изучению тракторов отечественного производства.

Местком школы обратился к техническому персоналу МТС, МТМ и окрестных предприятий с предложением принять участие в занятиях.

Городским коллективом защитников при Доме крестьянина гор. Калининна организована бесплатная юридическая помощь для колхозников.

Городским коллективом защитников при Доме крестьянина гор. Калининна организована бесплатная юридическая помощь для колхозников.

Городским коллективом защитников при Доме крестьянина гор. Калининна организована бесплатная юридическая помощь для колхозников.

Городским коллективом защитников при Доме крестьянина гор. Калининна организована бесплатная юридическая помощь для колхозников.

Городским коллективом защитников при Доме крестьянина гор. Калининна организована бесплатная юридическая помощь для колхозников.

Городским коллективом защитников при Доме крестьянина гор. Калининна организована бесплатная юридическая помощь для колхозников.

КРИТИКА И БИБЛИОГРАФИЯ

„ХЛЕБ“

НОВАЯ ПОВЕСТЬ А. ТОЛСТОГО

(Окончание. Начало см. на 2 стр.)

Много раз побитые Ворошиловым, немцы снова настигли его под Лихой и окружили превосходящими силами.

«—Значит, надо драться, другого выхода нет... Покуда не починят путь — будем драться... Вагоны немцам не отдадим все равно...»

И опять — по холмам, по окопам и канavam — располагались бойцы, сдерживая натиск во много раз превосходящего противника.

В пути, в боях Ворошилов реорганизовывал свои части, переходил от беспорядочного скопления отрядов к твердой организации армии.

Ворошилов выслушал эти грозные сообщения от друга своего Пархоменко и покоясился на него.

«—Значит, надо драться, другого выхода нет... Покуда не починят путь — будем драться... Вагоны немцам не отдадим все равно...»

И опять — по холмам, по окопам и канavam — располагались бойцы, сдерживая натиск во много раз превосходящего противника.

Ворошилов выслушал эти грозные сообщения от друга своего Пархоменко и покоясился на него.

бы города зависит исход всей борьбы за революцию.

Сталин с первого же дня приезда в Царицын развил огромного напряжения работу во всех областях.

Сталину страна обязана облегчением продовольственного положения в столицах в ответственной для борьбы.

«—Значит, надо драться, другого выхода нет... Покуда не починят путь — будем драться... Вагоны немцам не отдадим все равно...»

И опять — по холмам, по окопам и канavam — располагались бойцы, сдерживая натиск во много раз превосходящего противника.

Ворошилов выслушал эти грозные сообщения от друга своего Пархоменко и покоясился на него.

И опять — по холмам, по окопам и канavam — располагались бойцы, сдерживая натиск во много раз превосходящего противника.

Ворошилов выслушал эти грозные сообщения от друга своего Пархоменко и покоясился на него.

И опять — по холмам, по окопам и канavam — располагались бойцы, сдерживая натиск во много раз превосходящего противника.

Ворошилов выслушал эти грозные сообщения от друга своего Пархоменко и покоясился на него.

Уполномоченный облита № 26

ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЬСТВА (город Лихославль, Советская ул. № 36): Отв. редактор—71, зам. отв. редактора 1-22, отв. секретарь—1-53, партийный отдел—1-22, сельскохозяйственный, советский массовый, культурный отделы—1-44, отдел информации—80, зав. издательством—53, типография—77.

Типография газеты «Карельская правда», Советская ул. 47. Заказ 106 Тираж 6100 экз.

Ответственный редактор В. И. Федоров